

# Come rosso viburno

Carlotta Ferrari 2022

Se l'amato è sull'altra riva,  
vento, tu sai dove  
cammina, che fa,  
tu parli con lui.  
Se piange, anch'io piangerò,  
altrimenti, canterò;  
se il giovane dalle nere sopracciglia  
è morto, anch'io morirò.  
Allora conduci la mia anima  
là dove è il mio caro;  
deponimi sulla tomba  
come rosso viburno.

Taras Ševčenko (1814-1861) - da 'Vento, vento impetuoso'. Traduzione di Paolo Galvagni

## Tempo di ballata

S  
Se l'a - ma - to è sul-l'al-tra ri - va, se l'a - ma - to è

A  
Se l'a - ma - to è sul-l'al-tra ri - va, se l'a - ma - to è

T  
Se l'a - ma - to è sul-l'al-tra ri - va, se l'a - ma - to è

B  
Se l'a - ma - to è sul-l'al-tra ri - va, se l'a - ma - to è

14

sul-l'al-tra ri - va, *pp* ven-to *p* ven-to *mf* ven-to *p* ven-to tu sai do - ve,

sul-l'al-tra ri - va, *pp* ven-to *p* ven-to *mf* ven-to *p* ven-to tu sai do - ve,

sul-l'al-tra ri - va, *pp* ven-to *p* ven-to *mf* ven-to *p* ven-to tu sai do - ve,

sul-l'al-tra ri - va, *pp* ven-to *p* ven-to *mf* ven-to *p* ven-to tu sai do - ve,

do - ve, do-vecam - mi - na, che fa, che fa,  
do - ve, do-ve cam - mi - na, che fa, tu par-li con lu-i  
do - ve, do-vecam - mi - na, che fa, che fa,  
do - ve, do-ve cam - mi - na, che fa, che fa, tu

tu par-li con lu-i tu par - li con lu - i  
par - li par - li tu par - li con lu - i  
tu par-li con lu - i tu par-li con lu-i con lu - i  
par-li con lu - i tu par-li con lu-i con lu - i

con lu - i con lu - i. Se pian - ge, se  
con lu - i con lu - i. Se pian - ge, se  
con lu - i. Se pian - ge, se pian - ge,  
con lu - i. Se pian - ge, se pian - ge,

62

*f*

pian - ge, se pian - ge, an - ch'io pian-ge - rò pian - ge,

*f*

pian - ge, se pian - ge, pian - ge, pian - ge, an -

*f*

8 se pian - ge, pian - ge, pian - ge, an - ch'io pian-ge - rò

*f*

se pian - ge, pian - ge, pian - ge, pian - ge,

71

*mp*

pian - ge, pian - ge - rò, al-tri - men-ti can - te - rò; se il

*mp*

ch'io pian-ge - rò pian - ge - rò, al-tri - men-ti can - te - rò; \_\_\_\_\_

*mp*

8 pian - ge, pian - ge - rò, al-tri - men-ti can - te - rò; \_\_\_\_\_

*mp*

pian - ge, an - ch'io pian-ge - rò, al-tri - men-ti can - te - rò; se il

82

*f*

gio-va-ne dal - le ne - re so - prac - ci - gia dal-le ne - re so - prac-

*f*

se il gio-va-ne dal-le ne - re so - prac - ci - gia dal-le ne - re so - prac-

*f*

8 se il gio-va-ne dal-le ne - re so - prac - ci - gia dal-le ne - re so - prac-

*f*

gio-va-ne dal - le ne - re so - prac - ci - gia dal-le ne - re so - prac-

91

ci - glia è morto morto mor - to mor - to, an - ch'i - o mo - ri - rò.

ci - glia è morto morto mor - to mor - to, an - ch'i - o mo - ri - rò.

ci - glia è morto morto mor - to mor - to, an - ch'i - o mo - ri -

ci - glia è morto morto mor - to mor - to, an - ch'i - o mo - ri -

102

Al - lo - ra con - du - ci, con - du - ci la mia a - ni - ma là do - ve

Al - lo - ra con - du - ci, con - du - ci la mia a - ni - ma là do - ve

rò. Al - lo - ra con - du - ci, con -

rò. Al - lo - ra con - du - ci, con -

110

è, do - ve è, là do - ve è è il mi - o ca - ro,

è, do - ve è, là do - ve è è il mi - o ca - ro,

du - ci la mia a - ni - ma là do - ve è il mi - o ca - ro,

du - ci la mia a - ni - ma là do - ve è il mi - o ca - ro,

*pp*

il mi - o ca - ro. De - po - ni - mi sul - la tom - ba,

*pp*

il mi - o ca - ro. De - po - ni - mi sul - la tom - ba,

*pp*

8 il mi - o ca - ro. De - po - ni - mi sul - la tom - ba,

*pp*

il mi - o ca - ro. De - po - ni - mi sul - la tom - ba,

sul - la tom - ba co - me ros - so vi - bur - no,

sul - la tom - ba co - me ros - so vi - bur - no

8 sul - la tom - ba co - me ros - so vi - bur - no

sul - la tom - ba co - me ros - so vi - bur - no

*rit.*

ros - so vi - bur - no, ros - so vi - bur - no.

*rit.*

ros - so vi - bur - no, ros - so vi - bur - no.

*rit.*

8 ros - so vi - bur - no, ros - so vi - bur - no.

*rit.*

ros - so vi - bur - no, ros - so vi - bur - no.